

Одобрене, *sn.* la recommandation, applaudissement *m*, suffrage, assentiment *m*, approbation *f*, agrément *m*; || **достойнъ** за —, recommandable, *adj*; || **същане** —, *Phén.* l'approbavitè *f*. [ment.]

Одобрителенъ, *adj.* approbatif; —но, —иве-

Одобривамъ, *va.* approuver à, sanctionner, trouver bon, assentir à, applaudir à; || *fig.* appuyer, faire chorus, goûter.

Одобыточвамъ, *va.* abrutir.

Одометръ, *sm.* le compte-pas ou odomètre.

Одонтologischески, *adj.* odontologique.

Одонтология (*наука ради зъбы*), *sf.* l'odontologie *f*.

Одраскувамъ, *va.* gercer et se —, écorcher, griffer, érafler; || —*ca*, *vr.* se gercer.

Одраскуване, *sm.* l'éraflure *f*; || (*на тб.ло-мо*), l'écorchure *f*.

Одръглевамъ, *va.* efflanquer.

Одръжавамъ, *va. fig.* essuyer.

Одуманъ, *adj.* (*voyez* Пазаренъ).

Одухотворене, *sn. fig.* la spiritualisation.

Одухотворявамъ, *va. fig.* spiritualiser.

Одушевителенъ, *adj.* animateur.

Одушевление, *sn.* l'animation *f*.

Одушевявамъ, *va. fig.* ramimer.

Ожакъ, *sm. t.* le foyer (*voyez* Огнище).

Ожачно перде, *sn. t.* manteau de cheminée, *m*.

Оженвамъ, *va.* marier, épouser, établir; || —*ca*, *vr.* se marier, s'épouser, s'établir.

Оженване, *sn.* le mariage, épousailles *f*, alliance *f*, hymen et hymenée *m*; || — *при умирање*, mariage en extremis, *m*.

Оживявамъ, *vn.* revivre.

Оздравителенъ, *adj.* *s.* convalescent, ente.

Оздравявамъ, *va.* affermir; || (*рана*), refermer; || —*ca*, *vr.* se refermer.

Оздравямъ, *vn.* guérir, se rétablir, se remettre, revenir d'une maladie, relever, recouvrer la santé; 1. оздравя (*за болень*), *v. imp.* il reprend; || (*раната*), elle cicatrise, elle se réunit; 2. оздравя си, elle se cicatrise; 3. което може да оздрави, cicatrisable, *adj*.

Оздравяне, *sn.* la guérison, convalescence *f*, rétablissement, recouvrement, réunion *m*; || **обезнадъждавамса за -то** (*на болень*), *vr.* complammer.

Озлobiaвамъ, *va. fig.* déchaîner.

Означене, *sn.* la désignation.

Означителенъ, *adj.* désignatif.

Озъртамса, *vr.* s'observer; || *fig.* s'orienter.

Озъртливостъ, *sf.* la retenue; || *fig.* la réserve.

Озъртливъ, *adj.* retenu, réservé.

Озъртностъ, *sf.* la précaution, la prévoyance.

Озръвамъ, *vn.* mûrir; 1. *Мед.* aboutir à; 2. направлямъ да озръвятъ, *va.* mûrir; 3. озръва (*за цирей*), *v. imp.* il aprobe une.

Озръване (*на цирей*), *sn.* l'aboutissement *m*; || (*набираме зной въ язка*), la maturation,

la maturité; || **сръдство за** — *язка*, *Мед.* maturatif, *adj.* *m*.

Озрълость, *sf.* la maturité.

Озрълъ, *adj.* aoûté; || (*и fig.*), mûr.

Ока-корень (*въ Америка*), *sf.* plante, l'oka *m*.

Окалевамъ, *va.* croter, salir, souiller, en-craiser, tacher, saucer; || *pop.* embouer; || —*ca*, *vr.* se croter, se salir.

Окаленъ, *adj.* crotté, sale.

Окапва [*което* —, *Bot.* décidu, *adj.*]

Окастревамъ, *va.* ébarber, dégrossir; || (*сръ-лове на портакала*), détoupillonner; || (*дърво*), élaguer, ravalier.

Окастреване, *sn.* le dégrossissage, élagage; || (*чекори или бодли*), *Agric.* l'éborgnage *m*.

Окастрена часть (*на гора*), *sf.* la recépée.

Окачала, *sf.* *Тур.* l'étendoir *m*.

Окачевамъ, *va.* suspendre, accrocher, pendre; || (*по стъпната*), apprendre; || (*рога нѣкому*), actéoniser.

Окачване, *sn.* la suspension, accrochement *m*.

Окачевалникъ (*на дрънкалки*), *sm.* poseur de sonnettes, *m*. [criteau *m*.]

Окачена таблица (*съ подписъ*), *sf.* l'é-

Окаченъ, *adj.* suspendu.

Окаяностъ, *sf.* la chétiveté.

Окаянство, *sn.* la détresse.

Окаянъ, *adj.* maudit, échiè, pauvre, chétif, malheureux, damné, triste, marmiteux, gueux, mesquin, de bibus; || *fam.* minable, piète. — **човѣкъ**, *sm.* un misérable.

Океански, *adj.* pélagien.

Океанъ (*голъмо море*), *sm.* l'océan *m*.

Окихнувамъ, *vr.* éternuer.

Оклеветявамъ, *va.* noircir.

Оклеохнувамъ, *vn. fam.* s'ainéanter.

Око (*pl.* очи *и fig.* мигалы, зъркалы), *sv.* l'oeil *m*, *pl.* les yeux; 1. *Bot.* l'oeil *m*; 2. съ —, à l'oeil; 3. колкото може види —, à vue d'oeil; 4. съ самото —, à l'oeil nu; 5. (*малката дупка на телескопъ*), *Opt.* l'ocilleton *m*; 6. изваждамъ — *нѣкому*, *va.* eborner; 7. имамъ — на нѣщо, *vn.* reluquer; 8. истичане *или* испѣкване —, *Chir.* l'exophthalmie *f*; 9. мигнуване —, la minute; 10. безъ мигнуване —, *adv.* fixement; 11. присаждамъ въ — дърво, *va.* oculer; 12. хвърлямъ — възъ, *va. fig.* jeter son dévolu sur; 13. хвърляне —, la lognade; || *fam.* lognerie *f*; 14. хвърлямъ *или* имамъ — на нѣщо, *va.* logner; 15. чѣшка за мокрене —, l'ocillère *f*; 16. *pl.* очи, la vue; 17. *fam.* la visière; 18. добры —, bonne vue; 19. право куме та въ —, *прич.* rompre en visière à; 20. въспалене на —, *Мед.* l'ophthalmie *f*; || (*сухо*), la xérophthalmie *f*; 21. (*тавърдо*), la élérophthalmie; 22. съ твърдени —, *adv.* tête baissée *f*; 23. измама на -тъ, *fig.* la fantasmagorie et image-rique; 24. извъждамъ